

COMICHE POLEMICHE

Foto di Giuseppe Giglia/Ansa



Inquadrato Daniele Luttazzi in una foto di qualche anno fa

→ **In rete** Un video mostra in parallelo le battute del comico e quelle di molti colleghi stranieri

→ **Tifosi** I fan dell'attore sono in gramaglie. Ecco la lettera aperta di una delle più appassionate

Copia, non copia, è giusto copiare?

Le nostre 10 domande a Luttazzi

Caro Daniele, davvero copi le battute di altri comici, soprattutto americani? Sui blog ne dicono di tutti colori e tu non rispondi alle nostre mail e alle nostre chiamate... ecco cosa volevamo chiederti...

FRANCESCA FORNARIO

ROMA
francesca.fornario@gmail.com

Caro Daniele, ho visto un video realizzato dai tuoi ex fan che ti accusano di copiare le battute. L'ho visto e ora mi sento come se avessi sorpreso il mio fidanzato a letto con uomo.

Non uno a caso: Cesare Previti. Il video, pubblicato con il consenso degli autori sul sito dell'*Unità*, nasce da un blog (<http://ntvox.blogspot.com>), dove i tuoi ex fan hanno raccolto centinaia e centinaia di gag e battute di satirici americani accanto alla traduzione presa dai tuoi spettacoli e dai tuoi libri.

Ne sentivo parlare da giorni ma non volevo crederci. Con i miei amici e colleghi, sembravamo lo staff di Marrazzo: «Ma figurati, sono solo calunnie. Figurati se uno come lui. Di certo c'è una spiegazione. Figurati se davvero c'è un video che lo inchioda. Vedrai che c'è dietro Feltri». Ho letto qua e là

il blog, e mi sono sentita come la moglie gelosa che cerca i bigliettini nelle tasche del marito perché ne ha trovato uno per sbaglio. Non è in discussio-

Difese

Certe tue giustificazioni sembrano prese da Niccolò Ghedini...

ne la qualità artistica del tuo lavoro, mi dicevo, ma la tua onestà. Più andavo avanti a leggere e più trovavo alcune tra le battute che avevo amato di più. Ne ho trovate tante, e a quel pun-

to era in ballo anche la qualità artistica, ma non me ne fregava niente, perché più banalmente mi chiedevo cose tipo: come fa uno che plagia a criticare chi ruba? Semplice: plagia le battute di uno che critica chi ruba. Mi ricorda qualcuno. Poi ho cominciato a leggere la tua corrispondenza con l'autore del blog, le tue improbabili giustificazioni che sembravano scritte da Ghedini («Non copio ma cito senza citare il nome e comunque le migliori»), o da Craxi («Ehi, è quello che fanno tutti»), o da Berlusconi («Non ho mai detto che è quello che fanno tutti, anzi, è vietato»), le loro puntuali smentite. Non entro nel dettaglio, chi